

ORDER OF REFERENCE

Extract from the Minutes of Proceedings of the Senate, November 15, 1979:

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Choquette, seconded by the Honourable Senator Smith (*Colchester*), for the second reading of the Bill S-10, intituled: "An Act to confirm the authority of the Federal District Commission to have acquired certain lands".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*), that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

ORDRE DE RENVOI

Extrait des procès-verbaux du Sénat du 15 novembre 1979:

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Choquette, appuyé par l'honorable sénateur Smith (*Colchester*), tendant à la deuxième lecture du Bill S-10, intitulé: «Loi confirmant le pouvoir d'acquisition de la Commission du district fédéral sur certains immeubles».

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le bill est alors lu pour la deuxième fois.

L'honorable sénateur Choquette propose, appuyé par l'honorable sénateur Fournier (*Madawaska-Restigouche*), que le bill soit déferé aux affaires juridiques et constitutionnelles.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Sénat

Robert Fortier

Clerk of the Senate